

JÓESTÉ!

gyártás és kiadó-
vatal: Cluj, Calea Regele
erdinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj III. évfolyam
83. szám, 1934.
Április 13. **Péntek**

Politika mentesség

A nemzeti-parasztpárt állító-
visszautasítja a miniszterel-
nek azt a tervét, hogy a köz-
választásokat a politikamen-
ség jegyében tartásuk meg. A
ugyan még megerősítés-
szorul, de mindenesetre jellem-
a mi állapotainkra, hogy egy-
alán felvetődhetett. Tehát csak
yan igaz: nálunk semmikép-
sem lehet a mindent elposvá-
rosító politikát kiküszöbölni?
ert a politika megmérgezője,
nkresilányítója minden komoly
aberi gondolatnak. Nem va-
runk tulságosan rajongói a
ormánypártnak — népkiseb-
gi helyzetünk indokolja ezt, de,
gy Tatarescu miniszterelnök,
galább egyetlen területen és
galább időlegesen ki akarja kü-
bölölni a politikát, ezt csak be-
eselni tudjuk.

Viszont más lapra tartozik an-
ak az elbirálása, hogy mit ért a
ormánypárt a politikamentes-
ség alatt? Azt-e, amit a nemzeti-
arasztpárt a szemére hánytor-
at: a politikamentes községi vá-
asztások jelszava csak ürügy és
szköz lenne a jelenlegi rezsim
ezében arra, hogy a maga hatal-
át a városi közületekben is ki-
pitse és megerősítse? Vagy pe-
g valóban arra gondol Tatares-
n, amire minden okos és előre-
tő államférfinak gondolnia kel-
ene: hogy ha már az államélet
ányítása terén nem is tudják,
ditott nem is akarják kiküszöbölni a
olitikumot, legalább a városok-
an és községekben szűnjön meg
pártok vetélykedése...

A községi és városi tanácsok-
ban valóban nem volna helye a
ártoskodásnak. Itt csak a lakos-
ág egyetemes gazdasági és jóléti
rdekeit szabadna szemelőtt tar-
ani. És sajnos, mégis hányszor
apasztalhattuk, hogy bizonyos
olitikai érdekeltségek kedvéért
ennyire elsúlyoztatták némely
áros lakosságának közérdeket.
Gyöngye politikus és rossz sa-
ár az, aki nem tud másként lát-
ni, csak az egyéni és pártsem-
pontjai szerint. Aki mindent a
maga érdekei alapján mérlegel,
a egyénileg boldogul is, de a
köznek mérhetetlen károkat okoz
hat.

Tehát: ha valóban politikamen-
tes községi tanács választásokat
akar a kormány, csak helyeselni
tudjuk elhatározását. De a poli-
tikamentesség jelszó ne csak üres
beszéd legyen, hanem eleven való-
ság. A városok lakossága dolgoz-
ni, termelni, alkotni akar. Jószán-
dékú igyekevése eddig mindig a
politikumon szenvedett hajótörés-
tést.

Véres csata zajlott le Franciaországban a „király rikkancsai” és szociálista munkások között Minden fenyegetés ellenére amerikáznak a francia köztisztviselők

(PARIS.) Az északfranciaorszá-
gi Poitiersben a királypárti Ac-
tion Française ülést tartott, ame-
lyen Leon Daudet ismert király-
párti politikus is résztvett. A
rendőrség tudomására jutott,
hogy a szociálista munkásság el-
lentűntetést rendez és ezért min-
den intézkedést megtettek az eset
leges zavargások elkerülése vé-
gett. Minden óvatossággal azonban
hiábavalónak bizonyult, mert a
marxisták áttörték a rendőrségi
kordont és benyomultak az ülé-
sterembe, ahol nagy dulakodás tá-
madt a két tábor között, amely-
nek során több revolvérlovás dör-
dült el. A rendőrségnek csak több
órai megfeszített munka után si-
került megtisztítani az üléstermet
a dulakodóktól s ekkor derült ki,
hogy a lövöldözés közben egy szo-
cialista meghalt és 20 királypárti
súlyosan megsebesült.

A rendőrség azután fegyverek
után kutatott az ülésteremben, de
néhány gazdátlan ölmoboton és
használatatlan revolveren kívül
egyebet nem találtak.

ÁLTALANOS KÖZTISZT- VISELŐI SZTRAJK KÉ- SZÜL

A francia kormány és a köz-
tisztviselők között egyre jobban
kiéleződik a feszültség. A Dou-
mergue kormány 5-10 százalé-
kal csökkentette a köztisztviselők
fizetését és ezenkívül nagyarányú
nyugdíjazásokat rendelt el. A
tisztviselők erre tiltakozásul
sztrájkjal akarnak felelni. Dou-
mergue kijelentette, hogy ha kell,
fegyveres erőszakkal is letörti a
köztisztviselők minden megmoz-
dulását. Ezek azonban nem riad-
nak meg a fenyegetéstől és több
nyilvános gyűlésükön úgy dön-
töttek, hogy vasárnap egész Fran-
ciaországban tiltakozó gyűléseket
és uccai tüntetéseket rendeznek.
Kimondották még, hogy az uccai
tüntetések után hétfőn, április
16-án a közhivatalokban is tün-
tetni fognak. Ezen a napon vala-
mennyi köztisztviselő passzív re-
zisztenciával tüntet majd a mun-
kahelyén. A táviró tisztviselők
máris megkezdtek az amerikai-
zást, mert a postaiügyi miniszter
szigorú fegyelmi rendszabályok-
kal fenyegette meg azokat, akik
sztrájkolni próbálnak.

A postai alkalmazottak kitar-
tanak amellett, hogy pénteken ál-
talanos sztrájkba lépnek. A jelek
szerint nincs kizárva, hogy kitör-
az általános vasutas sztrájk is.

A kormány az izzó hangulattal
zemben el van szánva a legeré-
lyesebb rendszabályok megtéte-

lére. Jólinformált forrás szerint a
köztisztviselők megmozdulása mö-
gött német pénzen dolgozó agent
provokátorokat sejtene. A mai
Németországnak ugyanis nagy ér-
deke, hogy Franciaországban
minél zavarosabb állapotok le-
gyenek.

Tömeghalállal végződött

a varsói munkanélküliek tüntetése

VARSO. A munkanélküliek tegnap Lemberg-
ben hatalmas tüntetést rendeztek a munkahiva-
tal előtt, mert megtagadták a munkanélküliek
közvetítését, illetőleg segélyezését. A rendőrség fel-
szólította a tüntető tömeget, hogy csendben tá-
vozzon. A felszólításnak azonban nem volt ered-
ménye, mert a tüntetők továbbra is rajongtak a
munkahivatal előtt, sőt annak ablakait is be-
verték. A rendőrök erre sortűzet bocsájtottak a
tüntető... akik közül igen sokan meghaltak.

A holnapi minisztertanács dönt a kormány további programjáról

(BUCURESTI.) Politikai kör-
rök szerint a kormány keretében
állítólag bizonyos változások, il-
letve tárcacserék lesznek. Ez a
hir azonban még megerősítésre
szorul. Tatarescu miniszterelnök
ma kihallgatáson jelent meg az
alkodónál és a belpolitikai hely-
zetről informálta Ofelséget. Hol-
nap minisztertanács lesz, amely-
nek során megfelelő intézkedése-
ket tesznek a kormány további
programjára vonatkozólag. A bel-
ügyminiszter és a hadügyminisz-
ter tudvalevőleg tegnap királyi
kihallgatáson voltak és úgy az ő,
valamint a miniszterelnök audien-
ciájának eredményeit tárgyalják
meg a holnapi minisztertanácsban.

A CENZURA ELLEN

A bukaresti sajtó az utóbbi na-
pokban mindinkább amellett tör-
lándsát, hogy a kormány sürgő-
sen függessze fel a cenzurát. A
lapok egyértelműleg hangsúlyoz-
zák, hogy az állampolgári tör-
vény amugyis, eléggé szigorú

megtorlást tartalmaz a közrend
megzavarói ellen s nincs szükség
többé az előzetes cenzurára, mely
súlyosan megbénítja a sajtó mű-
ködését. Filipescu Grigore, a kon-
servatív párt elnöke egyébként
a szenátusban interpellálni fog a
cenzura kezelésének módjáról.

„NEM KELL A POLITIKA- MENTESSEG”

Tatarescu miniszterelnök tud-
valevőleg olyan irányú javaslatot
tett a különböző pártok vezerei-
nek, hogy politikamentesen tart-
sák meg a községi választásokat.
A nemzeti-parasztpárt állítólag
visszautasítja a miniszterelnök
kezdemenyezését. A párt ugyan
elvileg mindig ezen az álláspon-
ton volt, azonban szerinte a kor-
mány letért a legalitás útjáról,
amikor a választott tanácsokat
feloszlatta. A nemzeti-parasztpárt
tehát nem nyújthat segítséget ah-
hoz, hogy ezt a törvénytelen ak-
tust legalizálják. Követeli a régi
tanácsok visszaállítását.

Kortünet 1934-ben

Fogászati rendelő az ószeren

(CLUJ-KOLOZSVAR.) Az ócska zür-zavarában láttam ma először az alábbi esetet: Egy 50-55 év körüli feltűnően vékony, becsertarcu férfi tört meg a nagy tömegben állt az egyik árus előtt. Tette végigsiklott a kirakott portékákon. Mi volt előtte? Csak cipők, kabátgombok, rozsdaszámok, kapafej és törött hanglemezek. Ahogy végignézt az árus a portékákon, ezek ötletei szemei elé.

Az öreg azonban szakértő szemmel mást lát meg. Az ócska hanglemezek és hanglemezek tömkelegén felvesz valamit. Közelebb lépnek. Figyelem mi lesz. Kezé-

ben forgat egy kimustrált műfog sorát. Alkuszik rája.

— Menyiért adja?

— Negyven lej, — hangzik a válasz.

— Az sok.

— Hát már hogy volna sok, mikor nekem többem van, — hangzik a méltatlankodó válasz.

Valamelyik fogásmester csinálta sok évvel ezelőtt s bizonyosan megkérte az árát... Igazi van.

Embertünk forgatja jobbra-balra a műfogáscsokort s megcsóválja a fejét:

— Vajjon jó lesz-e?

— Hát tessék megnézni!

Az öreg erre körülnéz. Nyel

egy s egy hirtelen mozdulattal a szájába illeszti a fogászati remekművet, mely az előbb még a hanglemezek és az ócskacipők társaságában szerénykedett. Tükröt vesz elő s konstatálja: mintha csak rá „szabták” volna.

Az árus elégedetten bólint:

— Lámcsak, éppen jó.

Az öregnek egyelőre szokatlan a szájában a fog, artikulátlan hangokat hallat, amit az árus nyilván érthet, mert létrejön a vásár. Hibátlan műfogor 16 porcellánfoggal, sőt szájpaddal 40 lejért cserél gazdát...

Ez történt.

Jellemző tünei a mai életünkben.

TEKE-SPORT

A turdai TT és Testvériség újabb mérkőzést tartottak és azt újból a TT régi erős csapata nyerte meg, 16 játékos 206:177 arányban. — Turdán megalkult a harmadik csapat is „Sticla” név alatt, ezek törzse a Testvériségből szakadt ki és felöleli az összes ügyvári tekezőket. A „Sticla” csapat játék helye a Magyar-féle pályán van. Mindkettő felavatása a legközelebb lesz. — Tekezők programja. Csütörtök: Vasas-Oituz, Orosz-pályán. Amateurról közzölt játéka téves volt. Péntek: Minerva és Juventus, Kepp-pályán. Ugyanott a kerület tízes bizottságának ülése. Szombat: Tempo—Olimpia, Szabó-pályán. Vasárnap: Egyéni bajnokság utolsó napja Gárdan-pályán. Este 9 órakor Szabó-pályán Tempo—Familia. — A Solvóm csapathoz a legutóbb leigazoltattak: Carol Szász, Székely András, Rozenberg Adolf, Kádár Árpád és Bölönyi Ödön és így rendkívül megerősödve alakult újjá. E héten a Szabó-pályán hétfőn játszanak.

TÜZ EGY KIKOTÓBEN

Galaci jelentés szerint a Szent Jiridon kórházban tegnap tűz tört ki, amely az egyik pavillont elhamvasztotta. A tüzoltók rövid időn belül eloltották a lángokat. Kár meghaladja a 60 ezer lejt.

YOLCVAN BANYASZT ELTEMETETT A FELROBBANT TÁRNA TORMELEKE

(TOKIO.) A Japánban levő kii szenterületen borzalmas ányu bányalégrobbanás történt elmúlt napon. Amikor a bányászok Dawy-lámpákkal felszerelve a bánya mélyébe hatoltak, ott képződött bányalég, a bányászok legveszedelmesebb ellensége, eddig ismeretlenből felrobbant a robbanás következtében a kőszén tormelékek bányászát eltemettek. A szennsétlenség színhelyén azonnal megindították a mentőmunkálakat, ezek azonban mindaddig eredménytelenek maradtak s a bányász még nem lehetett alálsírjából kimenteni.

ELBORULT A KOMP: 150 EMBER A VIZBE FULLADT

(KALKUTTA.) Az indiai Manida folyó torkolatában Kalkuttától mintegy 500 kilométerre nyugat felé, megrendítő kompenzenciátlenség történt. A folyón sző kompon ugyanis 150 hindu ásaros utazott, akik Bari városba igyekeztek hetivásárra. A folyó közepén azonban a rozoga komp hirtelen felborult s a vásárosok a vízbe estek. Mielőtt segítségükre siethettek volna a folyó partjáról, mind a százötvenen davesztek.

Hőigyeim!

Veszélynélküli tartós ondulást, villany nélkül, 6 hónapi garanciával. Valamin' hajfestést felelősséggel, ugy szintén vas- és vizondulást legszebb kivitelben készít.

Terkál-szalom,

Cluj, Reg. Ferdinand 33. Élián-ház. — Vashid mellett.

Kilónként három lejjel akarják megint emelni a cukor árát

(BUCURESTI.) A cukros emberek ugylátszik csak arra vártak, hogy egy kis szélcsend álljon be drágító manőverjük körül támadt sajtóorkán után: máris újabb hadjáratra készülnek a fogyasztók ellen. Jólinformált forrásból vett értesülés szerint a cukorgyárosok érdekeltsége állítólag elhatározta, hogy a cukorárát kilónként 3 lejjel emeli. Értelmetlen az a jóakarát, amellyel a kormány illetékes szervei elnézik a cukorkartell garázdálkodását. A „Joestét!” több cikkben támadta a saját zsebükkel gondoló cukrokat. A kormány nyilván politikai elfoglaltságára való tekint-

tettel, megelégedezik a lakosság gazdasági érdekeiről. Pedig talán 17-18 millió ember érdeke van olyan fontos az állam szempontjából, mint néhány tucat cukorbáróc. Romániában drágább a cukor, mint bármely országban. De az is tudott dolog, hogy az a cukor, amelyet itt belföldön ilyen horribilis áron adnak el, külföldön tetemesen kevesebért kerül forgalomba. Tiltakozunk a készülő újabb zsaroló manőver ellen, mert semmi okát nem látjuk annak, hogy a cukrosok még mélyebbre nyuljanak a zsebtünkbe, mint ahogy azt eddig is tették.

Román származású énekes autókatasztrófája Amerikában

(MIAMI.) Borzalmas autókatasztrófa történt tegnap éjjel Miami amerikai fürdőhelyen. Metaxa György, a román származású híres filmszínész és rádió-énekes, tegnap éjjel együtt jött a miamii autótúton feleségével, Peggy Stafforddal, egyik amerikai milliomos 17 éves leányával. Az úton szembejött velük egy másik autómobil, melynek reflektorai egy pillanatra elvakították Metaxa szeméit s ez a 70 kilométe-

res sebességgel rohanó autó volánját kiengedte a kezeiből. Az autó felborult maga alá temetve utasait. A gyönyörű fiatalasszony azonnal szörnyethalt, míg a rádió énekes két bordatöréssel uszta meg a szerencsétlenséget és magánkülső állapotban szállították be Miamiába, ahol az egyik kórházban még most is eszméletlenül fekszik. Állapota nagyon súlyos, mert az egyik eltört borda a jobb tüdejébe hatolt.

Elrabolták egy jasi kereskedő többmillió lej értékű vagyonát az éjszakai betörők

(JASI.) Szenzációs betöréses lopás történt tegnap éjjel Jasi-ban. Niculai Vasiliu, egyik ismert nevű jasi nagykereskedő családjával együtt az ortodox húsvéti ünnepekre vidékre utazott. Távol létükben eddig még ismeretlen tettesek behatoltak a lakásba és onnan összeszedték az összes elemehető tárgyakat, köztük egy bórpenztárcát, amelyben állami kifizetési utalványok és adóbook voltak több, mint 2 millió lej értékben. Feltörték a kereskedő pénzszekrényét is, amelyből száz-

ötvenezer lej készpénzt és nagyértékű ékszereket is elvittek. A vakmerő betörést a kereskedő csak hazatérte után fedezte fel, amikor már a rablónak bottal ütötték a nyomát. A károsult azonnal jelentést tett az esetről a rendőrségnek, ahol bevezették a nyomozást a szenzációs eredmény nyel dolgozó éjjeli betörők kézrekerítésére. Több letartóztatás is történt ezirányban s valószínűnek látszik, hogy a betörőkre rövid időn belül ráteszi a kezét az erélyes jasi rendőrség.

— Dolgozik a francia nyaktilló. Pár hónappal ezelőtt megirtuk, hogy a francia rendőrségnek sikerült letartóztatnia Farre ismert ügyvédet, akiről kiderült, hogy több gyilkosság elkövetése terhelte lelkiismeretét. A büntügyi eljárás során a vádat sikerült is tisztázni és a gyilkos ügyvédet halálra ítélték. A kivégzést tegnap hajnalban hajtották végre.

— AZ ELHUNYT BELGA KIRÁLY MÁSODIK FIA ELJEGY. ZI JULIANNA HOLLAND TRÓNÖRÖKÖSNÖT. Brüsszeli jelentés szerint Vilma holland királynő férje, Henrik mecklenburg-schwerini herceg tegnap a belga fővárosba utazott, hogy meglátogassa Erzsébet belga királynét, a nemrég szerencsétlenül járt Albert király özvegyét. A holland herceg látogatásának hír szerint az a célja, hogy egyengesse az útját Julianna holland trónörökös eljegyzésének. Károly belga herceggel, az elhunyt Albert király második fiával.

— A Háztulajdonosok Szövetségének közgyűlése. A kolozsvári Háztulajdonosok Szövetsége f. é. április 15-én, vasárnap délelőtt 10 órakor tartja évi közgyűlését a városháza nagytermében. Dr. Cosma János kir. közjegyző elnökele alatt. A közgyűlés szakelőadói ismertetik ez alkalommal az összes új törvényeknek (lakbérleti, konverziós, adózási stb.) a városi ingatlanulajdonosokat érdeklő részeit és beszámolnak a Szövetség munkaprogramjáról.

— MA HEGEDÜ-EST AZ UJSÁG-IRÓKLUBBAN. Egy rendkívüli talentum, fiatal hegedűművész mutatkozik be ma este az Ujságíróklubban: Sámuel Hermann a neve, akinek máris érett játékaról és technikai kiforrottságáról zenekörökben komoly várakozással beszélnek. Sámuel Hermannat, a kitűnő Utó Mária kíséri zongorán. A mai hegedűestén Beethoven Sonata Op. 24. Szarazate: Romanza Andaluzaját és Hubay: Hullámzó Balaton-ját játszik.

Fajborok 12, 16, 20, 3 fogásos 20 Lei kenyérrel és savanyúsággal. — Vacsora 12 Lei Liqueurök 60 Lei, 3 ebéd

KEREKES BÁCSINÁL Str. Elisabeta sarkán

AKI ÉLÉTEKET

(Folytatjuk)

APRÓHIRDETÉSEK

szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej

Jelítség, vagy cím nélküli hirdetések kezelés költsége 5 lej. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

MAGANOS ró vagyonnal férjhez menne. Leveleket címmel „45 éves” jelígre. (1852)

LAPOSSI SANDOR éttermében Str. David 13., tűzoltótoronynál, frissen csapolt Ursus sör, hideg, meleg konyha. Enyedi borok, Olcsó árak. Reggelig nyitva. Virág Lajos énekes cigányprimás muzsikál. (1847)

OLYAN komoly fiatal nő ismeretséget keresem, kinek kevés hozománya van. Leveleket „Onálló kreskedő” jelígre a kiadóba kérek. (1831)

6 lap KABINET kép 80 lejtől Foto Ágoston REGELE FERDINAND 40. (1239)

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZET ÓRAKIRALY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

HOLGYEK FIGYELMEBE! TARTOS ONDOLÁST modern 1933. évi típusú géppel készítek. MATLAK hölgyfodrászat, PIATA URIRII 12., vas- és vízondolálás, manicur. redukált árakkal. (313)

ADÁS-VÉTEL

MOTORKERÉKPAR jókarban eladó Fotó Kiss, Str. Londrei 44. (1848)

MODERN ebédlő, háló, esetleg teljes lakberendezéssel eladó. Átadnám gyönyörű kétszobás komfortos lakásomat is. Cím a kiadóban. (1846)

ELADÓ a Str. Grigorescu 106. szám alatti, szép helyen fekvő, 1314 m²-es területű gyümölcsös-kert. Kis ház van rajta. Esetleges megegyezés szerint részletre is adok el. Ajánlatok „Titkár” jelígre a kiadóba. (1845)

KERESEK megvételre használt vasesztergát 2-4 méter csúcstávolságig. Cím a kiadóban. (1830)

ELADÓ fekete márványsírkő szikla alappal. Cím a kiadóban. (1829)

ELADÓ 7 lakrészből álló nagy telek belváros közelében. Strada Timbalei 10. (1819)

JÓKAKRIBAN levő kettős vaságy eladó, személyzet részére alkalmas. Iuliu Maniu 7. (1839)

ELADÓ ruhaszekrények, éjjeliszekrények, márványlapos mosdó tükörrel, varrógép, porszívógép, rádió. Dolha, Str. Avram Iancu 21. (1836)

SZÉP diófahálók olcsón eladók. Márk asztalos, Str. Fântânele 30. (1814)

VESZÉK URAKTÓL használt ruhákat legmagasabb árban. Glück, Piata Unirii 18. (977)

ELADÓ új ház, 2 szoba, konyha 50.000 lejért. Str. Turcului 27.

KOMPLETT háló uriszoba és konyhabutorok minden elfogadható áron elköltözés miatt sürgősen eladó. Str. Gh. Baritiu 16. sz. (1802)

Készpénzt kap azonnal! Használt férfi öltönyök, külön nadrágok, felöltők és trenschoattakért. A legolcsóbb árban vehet nálam nagyon szép öltönyöket, felöltőket, trenschoattakat és mindenféle férfi ruházatkészleteket használt, de a legjobb állapotban „ARCO” Str. N. Iorga 11.

ELADÓ BOLTBERENDEZÉS, puldok, asztalok, nagy FŐZŐKE-MENCE. Str. Fericierei 17. szám.

SZÉP helyen fekvő parcellák a Feleacului vámnál eladók. Értekezni lehet Str. Fericierei 17. sz., 2-ik ajtó. (1345)

KÜLFÖLDRE UTAZÁS miatt olcsón eladó ötlakásos szép nagy ház. Adósság rajta konverzió alá esik. Cím a kiadóban. (937)

ELADÓ 6000 DRB. ETERNIT PALA és idomdarabok, 4000 gyéresi fedélcserep és 50 drb. hozzávaló kupak, használt, de teljesen jókarban. Ért. lehet: „Unió” Szállítási R. T. Piata Unirii, Iuliu Maniu sarok. (1738)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ jutányosan Tisztviselőtelepen Str. Buday Deleanu 32. egy szoba, konyha külön telek, kerttel, április 15-re, vagy május 1-re. (1803)

A SZAMOSFALVI fürdővel szemben egy bodegahelyiség lakással kiadó. Értekezni Str. Enescu 14. sz. (1844)

KÜLONBEJARATU üres szoba május 1-re kiadó. Értekezni lehet házfelügyelőnél, Str. Cogălniceanu 6. (1830)

KIADÓ udvarban két nagy betonozott raktárhelyiség. C. Regele Ferdinand 72. (1851)

KÜLÖN telken egy szoba konyha, spájz kiadó. Str. Luther 8. Uj Masinistilor-ucca 3. síkator. (1735)

BORPINCENEK, műhelynek, raktárnak száraz, világos szuterinhelyiség a P. Mihai Viteazul mellett azonnal kiadó. Cím a kiadóban. (813)

EGY csinosan butorozott szoba fürdőszobával kiadó, csakis ur részére. Cím a kiadóban. (1816)

ÁLLÁST KAPHAT

SZAKKÉPZETTSÉGGEL rendelkező szappanfőzőt keresek. Cím a kiadóban. (1798)

NEMET leányt, vagy komoly asszonyt keresek 5 éves kisleány mellé, aki könnyű házimunkát is végez. Havi fizetés 400 lej. Személyes jelentkezés a kiadóban. (1805)

JÓ fizetéssel keresünk bődízműves munkásokat azonnalra. Informálódni Heller Károlynál, P. Mihai Viteazul 11. (1810)

TALÁLMAZYOMHOZ, amely tömegesen kerül forgalomba és egyúttal fontos katonai felszerelési cikk, finanszírozót keresek. Leveleket „Milliósz üzlet” jelígre a kiadóba. (1786)

JÓMEGJELENÉSÜ, 75 százalékos vasúti kedvezménytel bíró rokkant, vagy vasutas garanciával állást kaphat. Smirna, Stefan O. Josif 6. (1835)

KERESEK egy portást óvadékkal vidékre. Értekezni Dolha, Str. Avram Iancu 21. (1837)

FÉNYKÉPESZ segédnö felvétel. Cím a kiadóban. (1824)

EGY jó tűzőnőt felveszek, aki ragasztani is tud. Mózes, Regele Ferdinand 96. (1827)

GOBELIN festészetben teljesen jártas egyének felvételnek. Géza Komjátszeghy, Regele Ferdinand 133. (1828)

ÁLLÁST KERES

ONALLÓAN dolgozó masamódleány vagyok, alkalmazást keresek azonnali belépésre. Cím: Str. Surdă 24. (1833)

KAUCIÓVAL rendelkező fiatal nő forgalmas helyen trafik árulást vállalna. Eliás, Str. Tre cătoare 7. sz. (1826)

KÜLÖNFÉLÉK

IRÓGÉPTECHNIKUST keresek. Cím a kiadóban. (1849)

ÖNT IS ÉRDEKLI, hogy gyorsan étkezhet Str. Mico 58 sz. alatt. Már 500 lejtől 3 fogásos ebéd és 2 fogásos vacsora. Diákok találkozóhelye. (1825)

SUTÓ LAJOS KÖMÜVESMESTER Str. Trecătoare 15., elvállal új építkezést, átalakítást és javítási munkákat. (1817)

CIANGAZZAL, vagy füstöléssel felelősség mellett irt poloskát László. Str. Rugului 56. (1838)

JUTÁNYOSAN készült műlabát, támfűzőt, járógépet, haskőt, ludtálp betétet és sérvkötőket Zoványi ortopéd, Calea Regele Ferdinand 4. (1767)

EGY biztos jó üzlethez társat keresek 170 ezer lejjel, havi 8-10 ezer lej jövedelem. Tőke és jövedelem biztosítva. „Havi jövedelem” jelígre a kiadóba. (1723)

JÓ pianinót bérbe veszek. Leveleket „Havi 300” jelígre a kiadóba kérek. (1804)

ANGOL-FRANCIA varrást, harisnyakötést és javítást vállalkozok. Str. Timbalei 10. (1634)

KISEBB kert gondozását szobáért, vagy asszony nélküli kisebb háztartást elvezetnék. „Rendszerető nő”. (1834)

NEZZE meg K. Hirsch Margit porcellánjait, Str. Memorandului 20., Irisnél. (1832)

AGYONLÖTTE A FALU LEGSZEBB ÖZVEGYET A HAJNALI LATOGATÓ

(CSERNOVIC.) Dobut községben gyilkosság történt, amelynek áldozata Elena Zahariu, a falu egyik legszebb özvegyasszonya. Az eset ma reggel történt. Az asszony hajnalban úgy 6 óra felé gyanus zajra lett figyelmes, felkelt az ágyból, hogy megnézzze, mi okozza a zajt. Amikor kinyitotta az ajtót, két ismeretlen férfivel találta magát szemközt, kik meglepődve a váratlan rajtaütésen, az asszonyra ugrottak és egyikük revolverrel belelőtt a szerencsétlen nőbe. A gyilkosok eltűntek, míg az asszonyt hatalmas vér-tócsában haldokolva találták meg a szomszédok. Azonnal székere rakták, hogy beszállítsák a csernovici városi kórházba. Elena Zahariu azonban utközben elvérzett és borzalmas kínok között meghalt. A csendőrség bevezette a nyomozást a kegyetlen gyilkosok kézrekerítésére.

CSUKLÓBÓL LEVAGTAK EGY ASSZONY KÉT KEZET A VALÁSOS SZEKTA FANATIKUS HIVÓI

(KISENEV.) Bár 1934-et írunk, némely helyen még most is középkori vallásos fanatizmus uralkodik a babonás falusiak között. Ennek a vallásos örületnek az áldozata lett az egyik regáti község Mária nevű parasztasszonya is. Az asszonyt husvét másodnapján eszméletlenül állapotban, csuklóból levágott kezekkel, egyik kaplona mellett találták, amíg levágott kézfejei a templom melletti kőkeresztre voltak felaggatva. A borzalmasan megcsönkített asszonyt a hívek találták meg és jelentették az esetet a csendőrségnek. A csendőrség vezető a később magáhozért parasztasszonyt kihallgatta a borzalmas csönkítés felől. A nő azonban megtagadott mindenféle felvilágosítást és csak annyit mondott, hogy a kezei a csoda következtében váltak le csuklóiról. A csendőrség nem adott hitelt az asszony fantasztikus állításainak és bevezette a nyomozást az eset kiderítésére. A nyomozás során aztán kiderült, hogy az asszony egy beszarabiai vallásos szekta tagja s valószínűnek látszik, hogy a szekta fanatikus hívei vágták le a kezét, áldozatképpen az ő fanatikus hitükért.

A **Grandban**

A Magyar Színházzal szemben reggelig parkettáncverseny. Aki a többiekénél kitartóbb ingyen nyereményt kap!

A híres Csokoládé zene-kara Csathó énekes közreműködésével játszik reggelig!

Hallo! Hallo!
Megnyitott a
ZOLDA
étterem és szálloda. Elsőrangú és olcsó
konyha. Prima fajborok. Független ki-
szolgálás. Bizkedvett LÁSZLÓ zene-
kara muzsikál. Havi abona **750** Lei.
Mentő 3 táj étel **15** Lei. Szíves párt-
fogadások. ANAREL és EHRICH

mási megismerés és más megismerés
 ed a jászok között a saját érdek
 sek és betevők a saját érdek
 ben jönnek el a Kolozsvári
 talszóról kezdték 1954. április 18-
 (vasárnap) délután 11 órakor a Pa
 Outa Voda 11. sz. a. üzlettel
 segeben tartando közgyűlésre
 betétes tagok képviselői és k
 rendszert.

Constaneaban.

[illegible]

nek károk sőt néha élesen semmi sem jött ki a politikai pillanatban az uccáról. A fővárosi szállítás nem okozott anyagi kárt.

Royal-Mozgóban

släger :kompon
stav Dieck Mady
Alexander

1. Beküldönt az ünnepi napszár.

[illegible]

híven, mozsárlövésekkel üdvözöl- tek. A magyar nemzetiskaporra! töl-

[illegible]

elsősegélyben. A megejtett vizsgá-

[illegible][illegible]

Tömeges gyilkosság rémitett a Regátban az ortodox husvétünnep alatt

(CRAIOVA.) Az ortodox husvét bővelkedik a szenzációs eseményekben s a feltámadás ünnepén több gyilkosság történt a Regátban, amelyek közé az alábbi is tartozik.

Két legény Rasnic községből együttment husvét másodnapján a falu szépehez a szokásos öntözés végett. Utközben betértek több ismerősükhöz, ahol egy kis féle regáti borból, mint amennyit kellett volna. A bor hatása alatt valami csekélységen összeveszték s az egyikük, Stan Preda elővette revolverét s vetélytársát egyetlen lövéssel leterítette. Mikor az áldozat testvére megtudta a gyilkosságot, a helyszínére rohant s le akarta szurni a részeg gyilkost. Ez azonban a testvért is lelőtte. Mindkét áldozatot beszállították a kórházba, ahol a fiatalabbik

testvér rövid agonizálás után meghalt, míg a bátyja reménytelen állapotban fekszik a kórházi ágyon. A gyilkos legénynek sikerült elmenekülnie a közeli hegyekbe. A csendőrség azonban üldözőbe vette és csak órák kérdése a kétszeres gyilkos letartóztatása.

(IASI.) Dumbravet-Poeni község tanítója, Popa Emil összevesztett az apjával s a veszekedés során egy élesre fent kést rántott elő, amellyel leszúrta édesapját. A szerencsétlen öregember rövid szenvedés után meghalt. Az apagyilkos tanító önként jelentkezett az ügyészségen. — Moise Hares ismertnevű jásii nagykereskedő tegnap százezer lej kíséretében eltiűnt Jasiból. Az eset azért érdeklő a rendőrséget, mert a 100 ezer lej nem a kereskedő volt, hanem egyik jásii gabonaexport-cég-

től ravasz módon csalta ki. Körözövel ment az ország minden részébe, de már elkésve, mert a sikkasztó kereskedőnek sikerült hajón külföldre menekülnie. — A jásii törvényszék egyhónapi fogházra ítélte Petrachi Petret, aki hamis zimosi diplomával szédítette a beteg embereket. A kuruzsló felelősséget vállalt.

(ROMAN.) Teodor Andrieu romániai fiatalember táncra kérte fel Victoria Moraru diáklányt a husvétkor rendezett bálra. A lány ismeretlen okokból visszautasította a fiatalembert. A visszautasítás hallatára barátai gúnyolódni kezdtek a felsült gá-vallérral. Ez a csufolódás miatt feldühödve, kést rántott ki a zsebéből, rárohant a lányra, akit őt késszurással megölt. Letartóztatták.

Hamis szárubelesekkel egymillió lejt harácsoltt össze a ma délelőtt kézrekerült szélhámos

(KOLOZSVAR.) Szenzációs fogást csinált ma a kolozsvári, illetve a hunyadi rendőrség. Már hónapok óta az ország különböző rendőrségeihez panaszok érkeztek egy magát Lőrinczi Györgynek nevező egyén ellen, aki az alábbi zseniálisan egyszerű trükkkel csapta be a hiszékeny embereket. Lőrinczi György folyó évi márciusában szabadult ki a nagyenyedi fogházból, ahol 3 évi fegyházát töltött ki ugyancsak szélhámoságokért. Ezenkívül kisebb-nagyobb időközökben még 10 évig volt az ország különböző fegyházainak lakója. A szélhámos trükkje a következő:

Szerzett magának valahonnan 5 darab hamis orosz bankjegyet, hozzá egy vadonatúj pénztárcát és egy valódi sziliszkin kucsmát. Ezekkel az eszközökkel felszerelve elment Temesvárra, ahol meg nézte azokat a házakat, amelyeknek a falára ki volt írva: „Ez a ház eladó”. Az időpontot mindig estére tette, hogy céljait minél biztosabban elérhesse. Bement a házigazdához, azt mondta, hogy nemrég jött vissza Amerikából s le akar telepedni Romániában, meg akarja venni a házat. Mikor az örvendező háztulajdonos megmondotta a ház vételárát, szó nélkül beleegyezett. Elővette a pénztárcáját s kivette az öt darab hamispénzt.

— Látja kérem, ezek száz dollárosok és még van nekem otthon is egy pár darab, de mivel a bankok most zárva vannak, csak reggel válthatjuk be. Ön velem jön s miután megkaptam a beváltási összeget, azonnal kifizetem a ház vételárát.

A hiszékeny háztulajdonos mindig bedült és örömben, hogy végre sikerült vevőt találni a házára, meghívta a szélhámost va-

csorára, aki aztán vacsora közben a következő trükkel vágott ki két-három ezer lejt a háztulajdonostól:

— Előzetes költségekre szükségem volna. Legyen szíves, addig kölcsönözzön nekem kétezer lejt majd reggel, ha beváltottuk a dollárokat, akkor kifizetem. Addig is itt hagyom biztosítékkul ezt a 100 dolláros — s ezzel a hamis pénzt letette az asztalra. A hiszékeny házigazda, persze, hogy belelement a kölcsönadásba az eljövendő fényes üzlet reményében. A szélhámos, a pénz megkapá-

sa után szép csendben meglógott.

Ugyanezzel a módszerrel Nagyváradon, Aradon és az ország többi városaiban rengeteg pénzt szedett össze, állítólag több, mint egymillió lej értékben. Kolozsváron is becsapta Hatházi Sándor soffőrt és özv. Rácz Lajosnét. Innen a működését áttette Hunyadra, ahol egy korcsmát akart megvenni, de aztán rajta vesztett. Ugyanis Kolozsvárról Hatházi Sándor taxiján ment Hunyadra, ahol, mikor az kérte az utért járó díjat Lőrinczitől — az fizetés helyett meg akart lógni. A soffőr jelentette az eset a rendőrségen, ahonnan két detektív utána eredt és sikerült letartóztatni. Most a kolozsvári ügyészség fogházában elmélkedik arról, hogy jóból is megárt a szélhámos háztulajdonosnak lenni nem is olyan könnyű dolog nézni nélkül!

Hatvankét embert mentettek meg tegnap a Cseljuszkin hajótöröttjei közül

(PARIS.) A Cseljuszkin hajótöröttjeinek megmentésére irányuló kísérlet tegnap eredményes volt. Három nagy orosz repülőgépnél sikerült leszállania az uszó jég-táblára, majd a repülőgépek fedélzetükön a megmentett hajótöröttökkel haj nélkül visszaindultak a kiinduló pontra. A három repülőgép összesen hatvankét ha-

jótöröttet mentett ki. Schmidt professzor, a Cseljuszkin tudományos expedíció vezetője is a megmentettek között van. Még 28 hajótörött várja megmentését az uszó jégtáblán. A többieket mind sikerült kimenteni, de minden eshetőségre számítva, jégtörő hajók és újabb repülőgépek vannak úton, hogy ezeket is elszállítsák.

Politikai feszültség miatt elmarad a cseh-lengyel világ bajnoki selejtező mérkőzés

(VARSÓ.) A lengyel sajtó még mindig élénken foglalkozik a cseh kormány kisebbségellenes politikájával. A sajtó erőteljes roszdabályokat sürget a lengyel kormánytól, mert a csehek már azt sem engedik meg, hogy a Csehországban élő lengyel alattvalók gyermekei lengyel anyanyelvű iskolákat látogathassanak.

(PRAGA.) A lengyel sajtó csehellenes kirohanásaira válaszként a cseh hatóságok nem adtak engedélyt a lengyel válogatott futballcsapat prágai mérkőzésére s így a lengyel-cseh világ bajnoki selejtező mérkőzés, amelyet Prágában kellett volna lejátszani, elmarad.

FORGALMI AKADÁLYOK VOLTAK A HUSVÉTI ÜNNEPEK ALATT A NAGYVÁRAD-KOLOZSVÁRI GYORSVONATON

(CLUJ-KOLOZSVAR.) A Temesvár-Nagyvárad-kolozsvári vasútvonalon az ünnepek alatt forgalmi akadályok voltak. A személyvonat harmadosztályú direkt kocsijait ugyanis Nagyváradnál nem kapcsolták át Kolozsvár felé jövő gyorsvonathoz s így az utasok az utolsó percekben bórondjeiket kapkodva, eszevesztetten rohantak a harmadik vágányon levő és Kolozsvár felé induló vonathoz. Többen lemaradtak. Mind ez azért történt, mert a kalauzok egyszer kijelentették, hogy igenis át fogják kapcsolni a vagonokat, amiket végül is nem csatoltak a gyorshoz.

— KLORSAVVAL AKART VEGET VETNI ÉLETÉNEK EGY 18 ÉVES FÉNYKÉPÉSZ TANULÓLEÁNY. Valóságos öngyilkossági járvány tört ki városunkban egy pár hét óta. Székely Margareta 18 éves fényképész tanulóleány az Electro Fotó műhelyben tegnap este fél 8 órakor öngyilkossági szándékkal klorosavat ivott. A rettenetes erejű mérég a szerencsétlen leány belső részeit teljesen tönkretette, úgy, hogy a mentők nagyon súlyos állapotban szállították be a klinikára. Életbenmaradásához kevés reményt fűznek.

— MEGKEZDÖDÖTT AZ UJONCOK BEVONULÁSA. Ma, csütörtökön kezdődtek meg a bevonulások az összes fegyvermekhez. Az ujoncok a hadkiegészítő parancsnokságokhoz vonulnak be, onnan osztják őket be az egyes ezrekhez. A tiszti előléptetések más években április 1-én kerültek nyilvánosságra. Miután ez a folyó évben nem történt meg, illetékes helyről azt közlik, hogy május 10-én fogják közzé tenni az előléptetéseket.

— MEGISMÉTLIK A „NAGY-MAMA” ELŐADÁSÁT BETHLEN GRÓFNEVAL. A „Nagy-mama” vasárnapi előadásának olyan hatalmas sikere volt, hogy a darab előadását megismétlik. A kiváló műkedvelő együttes gróf Bethlen Györgynével az élen újra gyönyörködte fogja a közönséget. Az előadás 14-én, szombaton délután lesz a katolikus gimnázium disztermében, hogy az ifjúság is megnézhesse. Jegyek a „Minerva”-üzletben és délután a pénztárnál kaphatók.

LEGUJABB SPORTHIREK

KIKAPOTT A KISPEST BUKARESTBEN. Tegnap délután játszotta le a Kispest harmadik bukaresti mérkőzését, ezúttal a Venus együttesével. A magyar csapat, amely egy hét alatt négy mérkőzést játszott le, nem tudott ellentánni a Venus meg-megújuló támadásainak s végül 5:1 (3:1) arányban vereséget szenvedett.

Cenzura!